

USB 3.0 USB Type C 5 Port Hub

DS-4

Quick Guide v 1.3

EN

Features:

- 5-in-1 Hub: USB 3.0 Type A x 2, 4K UHD HDMI (4K, 30Hz), USB-C PD 60W,
- Ethernet output 100 Mbit/s, Compatible with Mac OS, Windows OS

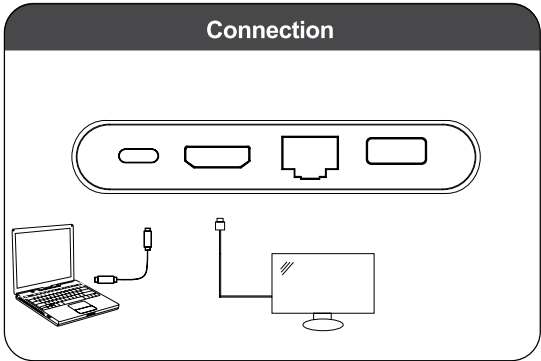
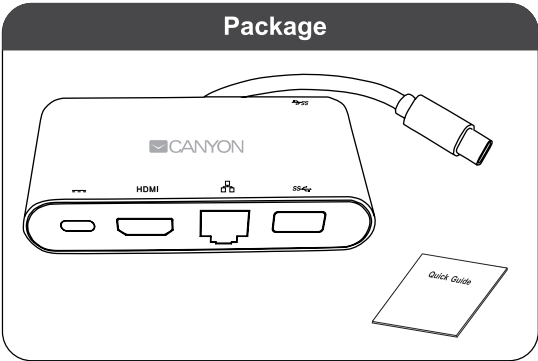
| Package content              | Connection                                                |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Multiport hub<br>Quick guide | Connect the multiport hub to the PC / laptop / USB C port |

BG

Характеристики:

- Хъб 5-в-1: USB 3.0 Type A x 2, 4K UHD HDMI (4K, 30Hz), USB-C PD 60W Ethernet
- output 100 Mbit/s
- Съвместим с Mac OS, Windows OS. Не са необходими драйвери.

| Съдържание                     | Свързване                                        |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|
| Мултипортов хъб<br>Ръководство | Свържете хъба към компютър / лаптоп / USB-C порт |



SAFETY INSTRUCTIONS



Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. Clean the device with dry cloth only.

Warning

It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.

Attention!

Please ensure that the USB-C interface of your connected USB-C laptops/tablet has a Full Feature USB-C port, which supports video, audio, data transmission and PD Charging. Otherwise, some functions might not work with this product.



светлина  
3. Почиствайте само със сухи кърпи. Не разливайте течности върху продукта.

ВНИМАНИЕ

1. Забранено е разглобяването на устройството. Всички опити за ремонт ще направят гаранцията невалидна.

Уверете се, че USB интерфейса на лаптопа/компютъра разполага с всички функции на USB Type C порта си, в това число поддръжка на видео, аудио трансфер и трансфер на данни, както и PD зареждане. В противен случай някои от функциите няма да работят.

Troubleshooting

| Problem                                          | Solution                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Multiport hub does not work                      | Remove the device from the system and install it again.<br>Check the device, and connect it to another USB C port                                                                                                                                          |
| The device does not work when connected with hub | Your computer's OS may not support some devices<br>Some devices that do not support guiding function may cause the computer to lock under the boot interface. Please remove all USB devices that are connected to the hub and try again                    |
| No internet connection via RJ45                  | Please check if you can connect to the internet when your Router connects to the device with the RJ45 interface directly<br>Please check the status of the wireless network connection and check if the IP address gets the address assigned by the router |

Отстраняване на възможни проблеми

| Проблем                                  | Възможно решение                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Хъбът не работи                          | Отстранете устройството от системата и го поставете наново.<br>Поставете го на друг USB порт                                                                                                                                                                  |
| Устройство, свързано към хъба, не работи | Операционната система на компютъра ви може и да не поддържа някои устройства. Някои устройства, които не поддържат функции за насочване, могат да заключат компютъра при първоначално стартиране. Отстранете всички USB устройства от хъба и пак ги свържете. |
| Няма Интернет връзка през RJ-45          | Проверете дали ще се свържете към Интернет при директна връзка на рутера с устройството посредством RJ-45<br>Проверете статуса на безжичната връзка и вижте дали IP адресът получава стойността, зададена от рутера                                           |

Ако горните действия не помогнат, свържете се с екипа по поддръжка на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Warranty

**BG:** За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>  
**HU:** A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/>  
**RO:** Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: <http://canyon.ro/garantie-produse/>  
**SK:** Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>  
**SI:** Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>  
**RS:** Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the etion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>  
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

ГАРАНЦИЯ

Гаранцията започва да тече от деня на покупка на продукта от оторизиран търговец на CANYON. Датата на покупка е видима на касовата бележка или товарителница. По време на гаранцията може да се извърши ремонт, замяна или връщане на сумата по усмотрение на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, продуктът трябва да се върне на Търговеца на място в обекта с касова бележка или товарителница. Гаранция: 2 години от датата на покупка от клиента. Сервизното обслужване е в рамките на 2г.

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/ EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Дата на производство: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.

# CZ

## Funkce:

- Hub rozbočovač 5 v 1: USB 3.0 Ethernet 100 Mbit / s, typ A x 2, 4K UHD HDMI (4K, 30HZ), USB-C PD 60W, výstup
- Kompatibilní s Mac OS, Windows OS

| Obsah balení                      | Připojení                                                    |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Multi-port hub<br>Rychlý průvodce | Připojení přes multi-port hub do PC<br>Notebook / USB C port |

# RU

## Технические характеристики

- 5-in-1 Hub: USB 3.0 Type A x 2, 4K UHD HDMI (4K, 30HZ), Ethernet output 100 Mbit/s, USB-C PD 60W, Windows OS

| Комплектация                                    | Подключение                                              |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Многопортовый хаб<br>Инструкция по эксплуатации | Подключите многопортовый хаб к порту USB-C ПК / ноутбука |

# UA

## Технічні характеристики:

- Багатопортова док-станція 5-в-1: 60W, порт Ethernet 100 Mbit/s, USB 3.0 Type-A x 2, 4K UHD HDMI (4K, 30 Гц), USB-C PD
- Сумісність з ОС Windows, MacOS.

| Комплектація                                               | Підключення                                                                         |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Багатопортова док-станція<br>Короткий посібник користувача | Підключіть багатопортіву док-станцію до ПК / ноутбука за допомогою порту USB Type-C |



## BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím produktu přečtěte pečlivě všechny instrukce a dodržte je.  
1. Nevystavujte produkt nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Také neinstalujte produkt v místnosti s vysokou vlhkostí a prašností.  
2. Nevystavujte produkt vysokým teplotám: neumisťujte ho do blízkosti topných zařízení a přímým slunečním paprskům.  
3. Čistíte zařízení pouze suchou látkou.

nevystavujte ho přímým slunečním paprskům.  
3. Čistíte zařízení pouze suchou látkou.

## VAROVÁNÍ

Nedemontujte přístroj. V případě, že bude produkt demontován, ztrácíte nárok na reklamaci.

## Pozor!

Ujistěte se, že rozhraní USB-C připojených notebooků / tabletů USB-C je port USB-C s plnou funkcí, který podporuje video, audio, přenos dat a nabíjení PD. Jinak nemusí některé funkce prostřednictvím tohoto produktu být funkčné.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.  
1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.  
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.  
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.  
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения  
Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

## Внимание!

Убедитесь, что USB-C интерфейс подключенных ноутбуков / планшетов имеет полнофункциональный USB-C порт, который поддерживает видео, аудио, передачу данных и зарядку при подаче питания. В противном случае некоторые функции не могут быть применены на этом продукте.



## ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій.  
1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потрапляння води, оберігайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.  
2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.  
3. Продукт повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.  
4. Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ  
Забороняється розбирати пристрій. Спроби самостійного ремонту призведуть до втрати гарантії.

## УВАГА!

Переконайтеся, що підключений ноутбук / планшет має повнофункціональний порт USB Type-C з підтримкою передачі даних, відео- аудіопотоків і електроенергії (USB PD). В іншому випадку деякі функції можуть не підтримуватись.

## Odstranění problémů

| Problém                                        | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Multi-port hub nefunguje                       | Vyměte zařízení ze systému a znovu ho nainstalujte. Zkontrolujte zařízení a připojte jej k jinému portu USB C                                                                                                                                                        |
| Přístroj nepracuje po připojení s rozbočovačem | Operační systém počítače nemusí podporovat některá zařízení. Některá zařízení, která nepodporují zařízení, mohou způsobit, že je počítač uzamkne pod spouštěcím procesem. Prosim odstraňte všechna zařízení USB, která jsou připojená k hub-u a zkuste proces znovu. |
| Nefunguje internetové připojení přes RJ45      | Zkontrolujte, jestli máte internetový signál přístupný k zařízení s rozhraním RJ45. Zkontrolujte stav připojení k bezdrátové síti a zkontrolujte, jestli IP adrese je správně přiřazena k routeru.                                                                   |

## Устранение неисправностей

| Проблема                                                     | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Многопортовый хаб не работает                                | Извлеките устройство из системы и установите его снова. Проверьте устройство, подключив его к другому порту USB C                                                                                                                                                                        |
| Устройство не работает при подключении к многопортовому хабу | ОС вашего компьютера может не поддерживать некоторые устройства. Некоторые устройства, которые не поддерживают функцию управления, могут привести к блокировке компьютера под интерфейсом загрузки. Удалите все USB-устройства, подключенные к многопортовому хабу, и повторите попытку. |
| Без подключения к Интернету через RJ45                       | Проверьте, доступен ли интернет, когда ваш роутер подключается к устройству с интерфейсом RJ45 напрямую. Проверьте состояние подключения к беспроводной сети и проверьте, получает ли IP-адрес адрес, назначенный маршрутизатором.                                                       |

## Усунення несправностей

| Проблема                                                       | Рішення                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Багатопортова док-станція не працює                            | Від'єднайте та підключіть пристрій повторно. Перевірте працездатність пристрою, підключивши його до іншого порту USB-C                                                                                                           |
| Пристрій не працює після підключення до хабу                   | Операційна система вашого комп'ютера може не підтримувати деякі пристрої. Такі пристрої можуть блокувати комп'ютер при завантаженні. Будь ласка, від'єднайте від хабу підключені USB-пристрої та спробуйте підключити їх ще раз. |
| Відсутнє з'єднання з Інтернетом при підключенні конектора RJ45 | Перевірте наявність інтернету при підключенні роутера напряму до пристрою з конектором RJ45. Перевірте стан підключення до бездротової мережі та чи отримується IP-адреса від роутера.                                           |

В případě, že výše zmíněné rady nepřispějí k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## ZÁRUKA

Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení.Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Виробце** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Дата výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакью 43, Агос Атанасиос. <http://canyon.ru>  
**Импортер в Российской Федерации:** ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Дата производства: (см. на упаковке). Страна производитель: Китай.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантийний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або транспортна накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy>

**Виробник:** Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос <http://canyon.eu>

**Імпортер в Україні:** ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.